QUICKSCAN - CANVAS

GCS Trados Plugin

NAME: GCS Trados Plugin DATE: September 4, 2024 10:17 AM DESCRIPTION OF TECHNOLOGY Amplexors Machine Language Translation (MLT) team experiences issues with long process times due to important steps that need to be performed manually. These manual steps take a long time and the team has been unsuccessful in automating these steps thus far.	HUMAN VALUES Not applicable, this technology does not collect any personal data.	TRANSPARENCY This plugin was made by implemented the user stories provided by the PO. It mainly contains the end-users decisions.
IMPACT ON SOCIETY The objective is to increase the quality of the translations and to shorten the lead and processing time resulting in increased employee efficiency and higher margins in translation projects.	- Amplexor	SUSTAINABILITY Not applicable.
HATEFUL AND CRIMINAL ACTORS The content of the documents which Amplexor will work with are directly connected with European Union so they have to stay private between all stakeholders and not to be used with a different purpose.	DATA Second Seco	FUTURE This technology is mainly designated to be used by a small group of employees of Amplexor company. So after delivering the plugin, they will be in charge of the possibilities that can happen with the plugin in the future. But the plugin has mainly one scope so probably there will be no other workarounds with the plugin in the future.
PRIVACY This technology does not register any personal data.	INCLUSIVITY Not applicable.	FIND US ON WWW.TICT.IO THIS CANVAS IS PART OF THE TECHNOLOGY IMPACT CYCLE TOOL. THIS CANVAS IS THE RESULT OF A QUICKSCAN. YOU CAN FILL OUT THE FULL TICT ON WWW.TICT.IO Fortys Unversity of Applied Sciences

QUICKSCAN - CANVAS - HELPSIDE

collect personal data, but can be used to assemble personal

data. If the technology collects special personal data (like...

GCS Trados Plugin

(†) (cc)

SA

Fontys

University of Applied 9

NAME: GCS Trados Plugin DATE: September 4, 2024 10:17 AM DESCRIPTION OF TECHNOLOGY Amplexors Machine Language Translation (MLT) team experiences issues with long process times due to important steps that need to be performed manually. These manual steps take a long time and the team has been unsuccessful in automating these steps thus far.	HUMAN VALUES How is the identity of the (intended) users affected by the technology? To help you answer this question think about sub questions like: - If two friends use your product, how could it enhance or detract from their relationship? - Does your product create new ways for people to interact?	TRANSPARENCY Is it explained to the users/stakeholders how the technology works and how the business model works? - Is it easy for users to find out how the technology works? - Can a user understand or find out why your technology behaves in a certain way? - Are the goals explained? - Is the idea of the technology explained? - Is the technology company transparent about the way their
IMPACT ON SOCIETY What is exactly the problem? Is it really a problem? Are you sure? Can you exactly define what the challenge is? What problem (what 'pain') does this technology want to solve? Can you make a clear definition of the problem? What 'pain' does this technology want to ease? Whose pain? Is it really a problem? For who? Will solving the problem make the world better? Are you sure? The problem definition will help you to determine	STAKEHOLDERS Who are the main users/targetgroups/stakeholders for this technology? Think about the intended context by When thinking about the stakeholders, the most obvious one are of course the intended users, so start there. Next, list the stakeholders that are directly affected. Listing the users and directly affected stakeholders also gives an impression of the intended context of the technology. 	SUSTAINABILITY In what way is the direct and indirect energy use of this technology taken into account? One of the most prominent impacts on sustainability is energy efficiency. Consider what service you want this technology to provide and how this could be achieved with a minimal use of energy. Are improvements possible?
HATEFUL AND CRIMINAL ACTORS In which way can the technology be used to break the law or avoid the consequences of breaking the law? Can you imagine ways that the technology can or will be used to break the law? Think about invading someone's privacy. Spying. Hurting people. Harassment. Steal things. Fraud/ identity theft and so on. Or will people use the technology to avoid facing the consequences of breaking the law (using trackers to evade speed radars or using bitcoins to launder	DATA Are you familiar with the fundamental shortcomings and pitfalls of data and do you take this sufficiently into There are fundamental issues with data. For example: - Data is always subjective; - Data collections are never complete; - Correlation and causation are tricky concepts; - Data collections are often biased;	FUTURE What could possibly happen with this technology in the future? Discuss this quickly and note your first thoughts here. Think about what happens when 100 million people use your product. How could communities, habits and norms change?
PRIVACY Does the technology register personal data? If yes, what personal data? If this technology registers personal data you have to be aware of privacy legislation and the concept of privacy. Think hard about this question. Remember: personal data can be interpreted in a broad way. Maybe this technology does not	INCLUSIVITY Does this technology have a built-in bias? Do a brainstorm. Can you find a built-in bias in this technology? Maybe because of the way the data was collected, either by personal bias, historical bias, political bias or a lack of diversity in the people responsible for the	FIND US ON WWW.TICT.IO THIS CANVAS IS PART OF THE TECHNOLOGY IMPACT CYCLE TOOL. THIS CANVAS IS THE RESULT OF A QUICKSCAN. YOU CAN FILL OUT THE FULL TICT ON WWW.TICT.IO

design of the technology? How do you know this is not the

case? Be critical. Be aware of your own biases....